

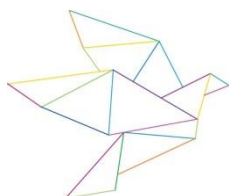
Comissió Europea

Discurs sobre l'estat de la Unió 2017

del president de la Comissió Europea,

JEAN-CLAUDE JUNCKER

Brussel·les, 13 de setembre de 2017



INTRODUCCIÓ — APROFITEM EL VENT A FAVOR

Senyor president, senyores i senyors diputats,

Quan em vaig presentar davant d'aquest Parlament ara fa un any, ho vaig tenir molt fàcil.

Tothom tenia ben clar que la Unió Europea no passava pel seu millor moment.

Europa havia estat malmesa al llarg de tot un any durant el qual es van commoure els seus fonaments.

Només teníem dues opcions: donar suport tots plegats a una agenda europea en positiu o bé replegar-nos cadascun de nosaltres en la nostra realitat nacional sense fer cas dels altres.

Davant d'aquest dilema, vaig voler defensar la unitat.

I vaig proposar una agenda en positiu per ajudar a crear, tal com vaig dir l'any passat, **una Europa que protegeixi i vetlli per la seguretat dels seus ciutadans i disposi dels mitjans per actuar.**

Al llarg d'aquests últims dotze mesos el Parlament Europeu ha contribuït a donar vida a aquesta agenda. Continuem avançant cada dia que passa. Justament ahir al vespre, aquest Parlament va està treballant per arribar a un acord sobre els instruments de defensa comercial i per doblar la nostra capacitat inversora a Europa.

També voldria donar les gràcies als vint-i-set dirigents dels estats membres, que uns dies després del meu discurs de l'any passat van aprovar la meva agenda a la cimera de Bratislava. Actuant d'aquesta manera prenen partit per la nostra unitat i feien pinya en defensa dels nostres interessos comuns.

Actuant plegats, hem demostrat que Europa pot obtenir resultats en defensa dels seus ciutadans quan i allà on sigui necessari.

D'ençà d'aleshores hem anat assolint progressos potser lents, però irreversibles.

La millora de les perspectives econòmiques ens ha facilitat les coses.

Justament ara encetem el cinquè any d'una recuperació econòmica que finalment està arribant a tots els estats membres.

Aquests últims dos anys el creixement de la Unió Europea ha superat el dels Estats Units i actualment és del 2 % a tota la Unió i del 2,2 % a la zona euro.

La taxa de desocupació és la més baixa dels últims nou anys. D'ençà que va començar el meu mandat ja s'han creat vora de 8 milions de llocs de treball i la taxa d'ocupació és més alta que mai. Hi ha 235 milions d'uropeus amb feina.

És cert que no tot el mèrit és de la Comissió Europea, però del que sí estic convençut és que si haguéssim perdut 8 milions de llocs de treball molta gent a qui ens ho retrauria seria a nosaltres.

Les institucions europees han fet la seva feina perquè torni a bufar el vent a favor nostre.

Ens podem atribuir el mèrit d'haver endegat el pla d'inversions per a Europa, que fins avui ha generat una inversió per valor de 225 000 milions concedint préstecs a més de 445 000 petites empreses i a més de 270 projectes d'infraestructures.

També ens podem atribuir el mèrit d'haver actuat amb una determinació gràcies a la qual els bancs europeus tornen a estar en condicions financeres prou sòlides per concedir préstecs a les empreses i permetre'ls de créixer i crear llocs de treball.

I també ens podem atribuir el mèrit d'haver contribuït a reduir el dèficit públic del 6,6 % a l'1,6 %. Això ha estat possible gràcies a l'aplicació intel·ligent del pacte d'estabilitat i creixement, exigint disciplina fiscal sense soscavar, però, el creixement. Tot plegat funciona força bé a tota la Unió malgrat les crítiques.

Finalment, deu anys després de la crisi, **l'economia europea s'està revifant.**

I la nostra confiança també.

Els dirigents de la UE-27, el Parlament i la Comissió estan tornant a omplir de contingut la Unió. La Unió Europea torna a ser la Unió Europea.

L'any passat vam veure els vint-i-set líders europeus pujant el turó del Capitoli a Roma per renovar el compromís dels uns amb els altres i amb la nostra Unió.

Tot plegat em fa pensar que **el vent torna a bufar a favor d'Europa.**

Ara se'ns presenta una nova oportunitat, però hem de ser conscients que no durarà eternament.

Hem d'aprofitar al màxim aquest vent que bufa a favor nostre.

I per aconseguir-ho hem de fer dues coses:

En primer lloc, hem de mantenir el rumb que ens vam posar l'any passat. El Parlament, el Consell i la Comissió disposen de setze mesos per fer encara més progressos. Hem d'aprofitar aquest temps per concloure el que vam iniciar a Bratislava i dur a terme la nostra agenda en positiu.

En segon lloc, hauríem de fixar el rumb de cara al futur. Ja ho va dir en Mark Twain: «D'aquí uns anys ens penedirem més de les coses que no haurem fet que no pas de les que sí haurem fet». **És arribada l'hora de construir una Europa més unida, més forta i més democràtica abans del 2025.**

MANTINGUEM EL RUMB

Senyor president, senyores i senyors diputats,

Hem de fer via cap al futur.

Volem completar la unió energètica, la unió de la seguretat, la unió de mercats de capitals, la unió bancària i el mercat únic digital. Junts hem fet un camí molt llarg.

La Comissió Europea ja ha presentat el 80 % de les propostes que va prometre a l'inici del seu mandat i el Parlament Europeu n'és testimoni. Ara el que hem de fer és treballar plegats perquè les propostes passin a ser legislació i s'apliquin.

Com sempre, haurem de negociar. Les propostes presentades per la Comissió per reformar el nostre sistema comú d'asil i millorar la normativa sobre el desplaçament de treballadors han generat polèmica. **Per arribar a un bon resultat, caldrà acostar posicions. I ho vull dir amb tota claredat: en la mesura en què el resultat sigui adequat per a la Unió i equitatiu per a tots els estats membres, la Comissió sempre estarà disposada a arribar a compromisos.**

Ara, abans no acabi el mes de maig del 2018, volem posar damunt la taula el 20 % restant de les nostres iniciatives.

Aquest matí mateix he enviat una **carta d'intencions** al president del Parlament Europeu, Antonio Tajani, i al primer ministre d'Estònia, Jüri Ratas, concretant-los-hi les nostres prioritats per a l'any vinent.

Ara no vull recapitular totes i cadascuna de les nostres propostes, però permeteu-me esmentar-ne només cinc, que són especialment importants.

En primer lloc, vull enfortir l'agenda comercial europea. Sí, Europa està disposada a fer negocis amb tothom, però amb reciprocitat. Hem d'obtenir el mateix que oferim.

El comerç no és cap concepte abstracte. El comerç representa llocs de treball i oportunitats de negoci per a les empreses europees, grans, mitjanes i petites. Cada 1 000 milions d'euros més d'exportacions suposen 14 000 nous llocs de treball a Europa.

El comerç també implica exportar la nostra normativa social i ambiental i la de protecció de dades o seguretat alimentària.

Europa sempre ha sigut un lloc atractiu per fer negocis, però és que, a més a més, fa un any que observo que **tercers països d'arreu del món estan trucant a la nostra porta per concloure acords comercials amb nosaltres.**

Amb l'ajuda del Parlament Europeu tot just hem celebrat un acord comercial amb el Canadà, que s'aplicarà provisionalment a partir de la setmana vinent. També hem conclòs un acord polític amb el Japó per mirar d'establir una nova associació econòmica. Al final d'any és ben probable que fem el mateix amb Mèxic i els països de Sud-Amèrica.

I avui **proposem d'entaular negociacions comercials amb Austràlia i Nova Zelanda.**

M'agradaria que tots aquests acords s'haguessin signat al final del meu mandat. I voldria que fossin negociats amb la més gran transparència possible.

El comerç ha d'anar de la mà d'unes polítiques transparents.

El Parlament Europeu tindrà l'última paraula en tots els acords comercials. Els seus diputats i tots els diputats dels parlaments nacionals i regionals hauran de ser àmpliament informats des del primer dia de les negociacions. La Comissió vetllarà perquè sigui així.

A partir d'ara la Comissió publicarà la versió íntegra de tots els projectes de mandat de negociació que proposarem al Consell.

Els ciutadans tenen dret a conèixer les propostes de la Comissió. La manca de transparència ja és història. S'han acabat els rumors i el qüestionament permanent de les raons de la Comissió.

Faig una crida al Consell perquè actuï de la mateixa manera un cop hagi aprovat els mandats de negociació definitius.

Només ho diré una vegada: **la nostra defensa del lliure comerç no és gens cànvida.**

Europa ha de defensar els seus interessos estratègics.

Aquesta és la raó per la qual avui proposem d'adoptar un **nou marc europeu per fer un control previ de les inversions**. Si una empresa pública estrangera vol comprar un port europeu, una infraestructura energètica o una empresa de tecnologia de defensa, només ho podrà fer amb absoluta transparència i sotmetent-ho prèviament a un control i un debat exhaustius. Per poder protegir la nostra seguretat col·lectiva arribat el cas, tenim la responsabilitat política de saber què és el que està passant al nostre voltant.

En segon lloc, vull que la nostra indústria sigui més forta i més competitiva.

Això és especialment cert pel que fa a la nostra base industrial i als 32 milions de treballadors que constitueixen l'espina dorsal d'aquest sector i fabriquen productes de primera qualitat a nivell mundial, com ara els cotxes.

Estic molt orgullós de la nostra indústria automobilística, però m'indigna que s'indueixi a error els consumidors de manera conscient i deliberada. Demano, per tant, a la indústria automobilística que jugui net i corregeixi les seves maneres de fer. En lloc de buscar els forats legals per on escapolir-se i fer la seva, ha d'invertir en els vehicles nets del futur.

La **nova estratègia de política industrial** que avui presentem ajudarà la nostra indústria a mantenir la seva situació capdavantera en matèria d'innovació, digitalització i descarbonització.

En tercer lloc, vull que Europa sigui capdavantera en la lluita contra el canvi climàtic.

L'any passat vam establir unes normes de joc a nivell mundial amb l'acord de París que ha ratificat aquesta Cambra. Davant l'absoluta capitulació dels Estats Units en aquest àmbit, Europa demana que li tornem tota la seva grandesa al nostre planeta, patrimoni comú de tota la humanitat.

La Comissió no trigarà a presentar un seguit de propostes per reduir les emissions de carboni del nostre sector del transport.

En quart lloc, m'agradaria protegir millor els europeus en l'era digital.

En els últims tres anys hem fet progressos per protegir els ciutadans europeus a Internet. Les noves normes que ha proposat la Comissió permetran protegir la propietat intel·lectual, la diversitat cultural i les dades personals. Hem millorat la lluita contra la propaganda terrorista i la radicalització a Internet, però Europa encara no es troba prou ben equipada per fer front als ciberatacs.

Els ciberatacs poden ser més perillosos per a l'estabilitat de les democràcies i les economies que les armes o els tancs. Només durant l'últim any s'han produït més

de 4 000 atacs de segrest d'arxius al dia i el 80 % de les empreses europees ja han patit com a mínim un incident relacionat amb la ciberseguretat.

Els ciberatacs poden ser més perillosos per a l'estabilitat de les democràcies i les economies que les armes o els tancs. (...) La Comissió proposa avui més eines que ens ajudin a defensar-nos, com ara la creació d'una agència europea de ciberseguretat.

Els ciberatacs no respecten fronteres i ningú n'està prou protegit. Vet aquí per què proposa avui la Comissió un seguit de noves eines que ens ajudin a defensar-nos, com ara la creació d'una agència europea de ciberseguretat.

En cinquè lloc, continuarem focalitzant-nos en la migració.

Malgrat el debat i la controvèrsia que provoca aquesta qüestió, hem aconseguit fer força progressos tot i que he d'admetre que en molts àmbits encara són insuficients.

Ara estem protegint les fronteres exteriors d'Europa de manera més eficaç. Actualment, hi ha més de 1 700 funcionaris de la nova guàrdia europea de costes i fronteres que estan ajudant els més de 100 000 guàrdies de fronteres dels estats membres en operacions de vigilància a Grècia, Itàlia, Bulgària i Espanya. Tots plegats tenim unes fronteres comunes, però no podem deixar que els estats membres que per raons geogràfiques es troben en primera línia siguin els únics responsables de protegir-les. Les fronteres comunes i la protecció comuna són dos aspectes indissociables.

Fins ara, hem aconseguit eradicar els fluxos irregulars de migrants que han amoïnats tanta gent. Hem reduït un 97 % l'arribada d'irregulars en el Mediterrani oriental gràcies a l'acord signat amb Turquia. I aquest estiu hem aconseguit controlar millor la ruta del Mediterrani central, on les arribades del mes d'agost han baixat un 81 % respecte del mateix mes de l'any passat.

D'aquesta manera **hem reduït dràsticament la pèrdua de vides humanes en el Mediterrani.** Per desgràcia, aquest any ja hi han perdut la vida gairebé 2 500 persones. **No acceptaré mai que es deixi morir la gent en el mar.**

No puc parlar sobre migració sense retre homenatge a Itàlia per la feina tan noble que duu a terme de manera inesgotable. Aquest estiu la Comissió també ha estat treballant en estreta col·laboració amb el primer ministre italià, Paolo Gentiloni, i amb el seu govern per millorar la situació mitjançant la formació de la guàrdia costera líbia. Per tant, continuarem oferint un fort suport, operatiu i financer, a Itàlia. **Itàlia està salvant l'honor d'Europa en el Mediterrani.**

També hem de millorar urgentment les condicions de vida dels migrants a Líbia. M'aclapara veure les condicions inhumanes dels centres d'acollida o de detenció. Europa té

una responsabilitat col·lectiva i la Comissió treballarà de comú acord amb les Nacions Unides per posar fi a aquesta situació escandalosa que ja no pot durar més.

Encara que em desagrada comprovar que no tots els estats membres estan sent igual de solidaris, he de dir que **en conjunt tot Europa ha donat proves de la seva solidaritat**. Només l'any passat els estats membres van reasentar o donar asil a més de 720 000 refugiats, és a dir, tres vegades més que els Estats Units, el Canadà i Austràlia junts. Al contrari del que diuen alguns, Europa no és ni serà mai una fortalesa. **Europa és i ha de continuar sent el continent de la solidaritat, que dona refugi a les persones perseguides.**

Estic especialment orgullós dels joves voluntaris europeus que han fet classes d'idiomes als refugiats siris i dels milers de joves que s'han apuntat al nou cos europeu de solidaritat i que estan fent realitat la solidaritat europea.

Ara hem de redoblar el nostres esforços. Abans no acabi el mes, la Comissió presentarà una nova sèrie de propostes que posaran tot l'èmfasi en la rendibilitat, la solidaritat amb el continent africà i la creació de vies d'immigració legals.

Pel que fa als retorns, he de dir que les persones que no tinguin dret a romandre a Europa han de ser retornades als seus països d'origen. Si ara per ara només estem fent retornar el 36 % dels migrants irregulars que arriben a casa nostra, és evident que ens hi hem de posar amb més determinació. És l'única manera que Europa pugui mostrar la seva solidaritat amb els refugiats que realment necessiten protecció.

La solidaritat no pot ser exclusivament intraeuropea. També hem de ser solidaris amb el continent africà, **un continent jove i noble, bressol de la humanitat**. Els 2 700 milions del nostre fons fiduciari UE-Àfrica estan generant ocupació a tot el continent. De moment, la major part dels diners han estat avançats per la UE i els estats membres només hi han aportat 150 milions d'euros. El fons fiduciari està arribant al seu límit. **Som conscients dels riscos que implica la falta de finançament:** el 2015, per exemple, molts migrants van haver d'adreçar-se a Europa perquè el programa mundial d'aliments de les Nacions Unides s'havia quedat sense fons. Demano, doncs, a tots els estats membres que passin de les paraules als fets i evitin que no passi el mateix amb el fons fiduciari UE-Àfrica.

També maldarem per crear **vies legals d'immigració. La migració irregular només s'aturarà si els migrants disposen d'una alternativa real a unes travessies per mar tan perilloses**. Ja hem reasentat prop de 22 000 refugiats provinents de Turquia, Jordània i el Líban i vull donar tot el meu suport a la crida de l'Alt Comissionat de les Nacions Unides, Filippo Grandi, per reasentar 40 000 refugiats més provinents de Líbia i els països veïns,

Alhora, la **immigració legal és una necessitat** per a Europa perquè la població del nostre continent està envellint. Aquesta és la raó per la qual la Comissió va presentar un seguit de propostes per facilitar encara més l'entrada a Europa d'immigrants qualificats mitjançant la targeta blava. M'agradaria donar les gràcies al Parlament Europeu pel seu suport i demano que s'arribi ràpidament a un acord ambiciós sobre aquesta qüestió tan important.

VELES AL VENT

Senyor president, senyores i senyors diputats,

Només he esmentat algunes de les iniciatives que presentarem en els propers setze mesos. Però amb això no n'hi haurà prou per guanyar-se els cors i les conviccions dels ciutadans europeus.

És arribada l'hora de fer via cap al futur.

El mes de març la Comissió va presentar el Llibre blanc sobre el futur d'Europa amb cinc «escenaris» o alternatives d'allò que podria esdevenir Europa d'aquí al 2025. Aquests escenaris han estat objecte de debat, d'estudi i també de crítiques i això és bo perquè van ser pensats amb aquest objectiu. Vull engegar un procés perquè els europeus puguin ells mateixos triar el seu propi camí i el seu futur.

Perquè el futur d'Europa no es pot decidir per decret. Ha de ser el resultat d'un debat democràtic i, en última instància, d'un ampli consens. Aquesta Cambra hi ha contribuït activament mitjançant les seves tres ambicioses resolucions sobre el futur d'Europa i la seva participació en molts dels més de 2 000 actes públics organitzats per la Comissió des del mes de març.

Ara és l'hora d'extreure les primeres conclusions d'aquest debat, de passar de la reflexió a l'acció, del debat a les decisions.

Avui m'agradaria exposar-vos **el meu punt de vista, el meu propi «escenari número sis», si voleu.**

Aquest escenari que proposo té les seves arrels en dècades d'una experiència de primera mà. Tota la meua vida he viscut i he treballat pel projecte europeu i he de dir que, de ratxes, n'hem tingut de bones i de dolentes.

He estat assegut a totes dues bandes de la taula de negociacions: com a ministre, com a primer ministre, com a president de l'Eurogrup i, actualment, com a president de la Comissió. Jo vaig ser a Maastricht, a Amsterdam, a Niça i a Lisboa i he vist com anava evolucionant i ampliant-se la nostra Unió.

Sempre he lluitat per Europa. De vegades m'ha fet patir i d'altres m'ha fet perdre l'esperança.

N'he passat de tots colors, però mai he perdut la meva passió per Europa.

Però és cert que mai hi ha amor sense patiment.

Amor per Europa perquè Europa i la Unió Europea han aconseguit una cosa única en aquest món tan convuls: pau dins i fora d'Europa i prosperitat per a molts tot i que encara no per a tothom.

Això és una cosa que hem de recordar durant tot el 2018, l'any europeu del patrimoni cultural. El 2018 celebrarem la diversitat cultural.

UNA UNIÓ DE VALORS

El nostres valors són la nostra brúixola.

Per a mi Europa és més que un simple mercat únic; més que no pas diners; més que no pas l'euro. Europa sempre ha estat una qüestió de valors.

En el meu «escenari» que he anomenat número sis hi ha tres principis en els quals cal que es fonamenti la nostra Unió: la llibertat, la igualtat i l'estat de dret.

En primer lloc, Europa és, sobretot, una unió on impera la llibertat; llibertat davant l'opressió i les dictadures que el nostre continent coneix tan bé i, malauradament, l'Europa central i oriental encara més bé que ningú; llibertat per expressar la nostra opinió com a ciutadans o com a periodistes, una llibertat que massa sovint donem per descomptada. La nostra Unió s'ha construït sobre la base d'aquestes llibertats, però la llibertat no cau del cel. Hem de lluitar per ella. A Europa i arreu del món.

En segon lloc, Europa ha de ser una unió d'iguals; igualtat entre els seus membres, grans i petits, entre l'est i l'oest, el nord i el sud. No ens equivoquem: Europa s'estén de Vigo a Varna, d'Espanya a Bulgària. **Europa té dos pulmons, l'est i l'oest, i hem de poder respirar amb tots dos.** Altrament, ens faltarà l'aire.

En una unió d'iguals no hi pot haver ciutadans de segona. És inacceptable que el 2017 encara hi hagi nens que morin de malalties que ja haurien d'haver estat eradicades d'Europa. Els nens de Romania o d'Itàlia han de tenir el mateix accés a les vacunes contra el xarampió que la resta de nens de tot Europa. No hi valen peròs. Aquesta és la raó per la qual estem treballant amb tots els estats membres per donar suport als esforços nacionals de vacunació. A Europa no es poden produir morts evitables.

En una unió d'iguals no hi pot haver treballadors de segona. Els treballadors han de cobrar el mateix sou per fer la mateixa feina en el mateix lloc. Per aquesta raó, la Comissió ha proposat una nova normativa en matèria de desplaçament dels treballadors. Hem d'assegurar-nos que totes les normes de la UE sobre mobilitat laboral són aplicades de manera justa, senzilla i eficaç per un nou organisme europeu d'inspecció i control de la seva aplicació. És absurd disposar d'una **autoritat bancària** per vigilar la

normativa bancària i, en canvi, no tenir cap autoritat laboral que garanteixi la igualtat del nostre mercat únic. Per tant, en crearem una, d'autoritat laboral.

En una unió d'iguals no hi pot haver consumidors de segona. No puc acceptar que la qualitat dels aliments que es venen en alguns estats membres sigui inferior a la dels aliments que es venen a d'altres estats membres. No pot ser que els palets de peix que es venen a Eslovàquia continguin menys peix que a d'altres estats membres ni que els hongaresos disposin de menys carn o els txecs de menys cacau en la seva xocolata. El dret europeu ja prohibeix aquesta mena de pràctiques. Ara hem de dotar les administracions nacionals de més poders per evitar que es cometin pràctiques il·legals.

En tercer lloc, a Europa la força de la llei ha substituït la llei del més fort.

L'estat de dret implica que hi hagi un poder judicial independent que defensi la llei i la justícia.

Formar part d'una Unió basada en l'estat de dret vol dir acceptar i respectar les sentències fermes. Els estats membres han atorgat la jurisdicció d'última instància al Tribunal de Justícia Europeu. Les sentències del Tribunal de Justícia Europeu han de ser respectades per tothom. Qui no les respecti o soscavi la independència dels òrgans jurisdiccionals nacionals està desposseint els seus propis ciutadans dels seus drets fonamentals.

A la Unió Europea l'estat de dret no és opcional. És un imperatiu.

La nostra Unió no és un estat. És una comunitat de dret.

UNA UNIÓN MÁS UNIDA

Senyor president, senyores i senyors diputats,

Aquests tres principis han de ser els fonaments sobre els quals hem de construir una Europa més unida, més forta i més democràtica.

Quan parlem del nostre futur, l'experiència em diu que la solució que la gent busca no són uns nous tractats ni unes noves institucions. Tot plegat només és un mitjà per aconseguir una fi; ni més ni menys. Potser aquí a Estrasburg o a Brussel·les sí que volen dir alguna cosa. Però no signifiquen gaire res més per a la gent del carrer.

Només m'interessen les reformes institucionals si persegueixen una més gran eficiència dins de la nostra Unió.

En lloc de fer crides per canviar els Tractats, una cosa que de totes maneres és inevitable, cal en primer lloc deixar de pensar que, **perquè alguns guanyin, cal que d'altres perdin.**

Democràcia vol dir capacitat d'arribar a compromisos. Un bon acord ens fa a tots guanyadors. Una Unió més unida ha d'entendre la capacitat d'arribar a compromisos no com una cosa negativa, sinó com l'art de salvar les diferències. La democràcia no pot funcionar sense compromís. Europa no pot funcionar sense compromís. Aquesta hauria de ser sempre la tasca del Parlament, del Consell i de la Comissió.

D'altra banda, per enfortir la seva unitat la Unió Europea també ha de ser més inclusiva.

Si es vol enfortir la protecció de les nostres fronteres exteriors, hem d'**ampliar immediatament a Bulgària i Romania l'espai Schengen de lliure circulació**. També hem de permetre que **Croàcia** esdevingui membre de ple dret de l'espai Schengen un cop hagi complert totes les condicions.

Si es vol que l'euro uneixi en lloc de dividir el nostre continent, ha de ser alguna cosa més que la moneda d'un cercle restringit de països. **L'objectiu de l'euro és ser la moneda única de tota la Unió Europea**. Tots els estats membres, tret de dos, han d'adoptar l'euro i hi tenen tot el dret un cop hagin complert totes les condicions.

Els estats membres que vulguin adoptar l'euro han de ser capaços de fer-ho. Aquesta és la raó per la qual proposo la creació d'un **instrument per a l'adopció de l'euro** que ofereixi assistència tècnica i fins i tot financera.

Si volem que tots els bancs segueixin les mateixes normes i estiguin sotmesos a la mateixa supervisió a tota la UE, llavors hem d'**encoratjar tots els estats membres a incorporar-se a la unió bancària**. Corre pressa enllestir la unió bancària. Hem de reduir els riscos que puguin subsistir en els sistemes bancaris d'alguns dels nostres estats membres. La unió bancària només pot funcionar si la reducció i el repartiment dels riscos estan estretament associades. Com tothom sap, això només pot aconseguir-se si es compleixen les condicions que va proposar la Comissió Europea el mes de novembre del 2015. Per garantir l'accés a un sistema comú de garantia dels dipòsits, primer cal fer els deures.

Si volem evitar una fragmentació social i el *dumping* social a Europa, els estats membres han de posar-se d'acord sobre el pilar europeu de drets socials com abans millor i, en qualsevol cas, mai més tard de la cimera de Göteborg del mes de novembre. Els sistemes socials nacionals continuaran sent diferents i autònoms durant molt de temps. Però com a mínim hem de poder treballar a favor d'una **unió de normatives socials europees** i decidir tots plegats el que és just i el que no ho és des del punt de vista social.

Europa no pot funcionar si menysprea els treballadors.

Si volem més estabilitat en el nostre entorn, hem de ser creïbles i mantenir la possibilitat d'una ampliació als Balcans occidentals.

És ben clar que durant el mandat d'aquesta Comissió i d'aquest Parlament no hi haurà cap més ampliació. Encara no hi ha cap candidat que hi estigui prou preparat. Però sens dubte en el futur la Unió Europea estarà constituïda per més de vint-i-set estats membres. Els països candidats a l'adhesió hauran de concedir la màxima prioritat a l'estat de dret, a la justícia i als drets fonamentals.

Tot plegat exclou Turquia de moment.

Ja fa un grapat d'anys que Turquia s'està allunyant de la Unió Europea a passes de gegant.

Els periodistes han de ser a les redaccions dels diaris, no pas a la presó. Per fer la seva feina, han de tenir llibertat d'expressió.

Avui vull fer aquesta petició a qui governa actualment Turquia: **allibereu els nostres periodistes.** I no només a ells. Deixeu d'insultar els nostres estats membres comparant els seus dirigents amb feixistes i nazis. Europa és un continent de democràcies madures. Els insults creen barreres. De vegades em fa l'efecte que Turquia està posant barreres a propòsit per poder carregar els neulers a Europa dels fracàs de les negociacions d'adhesió.

De la nostra banda sempre mantindrem la mà estesa al poble turc i a tots aquells que estiguin disposats a treballar amb nosaltres sobre la base del nostres valors.

UNA UNIÓ MÉS FORTA

Senyor president, senyores i senyors diputats,

La nostra Unió també s'ha d'enfortir.

Vull un mercat únic més consolidat.

I quan es parli del mercat únic, vull que el Consell pugui prendre decisions per majoria qualificada més sovint i més fàcilment. I no cal canviar els Tractats per fer-ho. Disposem en els Tractats de les **anomenades «clàusules passarel·la»** que permeten passar de la unanimitat a la majoria qualificada en alguns àmbits si tots els caps d'estat o de govern hi estan d'acord.

També estic totalment a favor d'aprovar per majoria qualificada les decisions sobre la base consolidada comuna de l'impost de societats, l'IVA, els impostos sobre el sector digital i l'impost sobre les transaccions financeres. Europa ha de ser capaç d'actuar amb més rapidesa i amb més decisió.

Vull una unió econòmica i monetària més forta

La zona euro és més resistent ara que fa uns anys. Ara disposem del mecanisme europeu d'estabilitat. Crec que el mecanisme europeu d'estabilitat ha d'esdevenir progressivament

un fons monetari europeu ben arrelat en la nostra Unió. La Comissió hi farà propostes concretes el mes de desembre.

A més, necessitem un **ministre d'economia i finances**, un ministre europeu que fomenti i doni suport a les reformes estructurals dels estats membres. Podrà basar-se en la feina que està duent a terme la Comissió des del 2015 amb el servei de suport a les reformes estructurals. El nou ministre d'economia i finances hauria de coordinar tots els instruments financers de la UE que es puguin desplegar quan un estat membre entri en recessió o pateixi una crisi important.

No vull crear un nou càrrec perquè sí. El que vull és que sigui eficaç. El comissari d'Economia i Finances també hauria de ser vicepresident i assumir les funcions de qualsevol ministre d'economia i finances. També hauria de presidir l'Eurogrup.

A més, el ministre europeu d'economia i finances hauria de retre comptes davant el Parlament Europeu.

No necessitem cap estructura paral·lela. No necessitem un pressupost per a la zona euro. El que necessitem és una línia pressupostària de la zona euro dins del pressupost de la UE.

Tampoc estic a favor de crear cap parlament especial per a la zona euro.

El Parlament de la zona euro és el Parlament Europeu.

Canviant de tema, la Unió Europea ha de ser més eficaç en la lluita contra el terrorisme. En els últims tres anys hem fet molts progressos, però encara no tenim els mitjans per actuar ràpidament en cas d'amenaces terroristes transfrontereres.

És per això que **necessito una unitat d'intel·ligència europea** que garanteixi que les dades sobre els terroristes i els combatents estrangers siguin automàticament compartides entre els serveis d'intel·ligència i la policia.

També veig prou arguments per encomanar a la nova fiscalia europea la tasca de perseguir **delictes terroristes transfronterers**.

Vull que la Unió Europea sigui un actor molt més potent a nivell mundial. Per tenir més influència en el món, hem de ser capaços de prendre decisions de política exterior de manera més ràpida. Aquesta és la raó per la qual vull que els estats membres estudiïn quines decisions de política exterior es podrien votar per majoria qualificada en comptes de per unanimitat. Aquesta possibilitat ja és contemplada pel Tractat si tots els estats membres hi estan d'acord.

I vull que fem més esforços en matèria de defensa. Ja tenim prevista la creació d'un nou fons europeu de defensa i una cooperació estructurada permanent. De cara al 2025

necessitem una autèntica **unió europea de defensa**. La necessitem. I l'OTAN també la vol.

Finalment, m'agradaria que, sobre la base de la feina que ja ha encetat aquesta Comissió, la nostra Unió posés més èmfasi en les qüestions que realment importen. Nosaltres no tenim per què ficar-nos en la vida de la gent regulant tots els aspectes de la seva vida. Hem de ser grans en les coses grans i no hem d'aclaparar els ciutadans amb un gavadal de noves iniciatives ni ampliar innecessàriament les nostres competències. Hem de retornar competències als estats membres quan això sigui lògic i tingui sentit.

Aquesta és la raó per la qual aquesta Comissió vol ser, per dir-ho d'alguna manera, **gran en les coses grans i petita en les coses petites** i cada any hem presentat vint-i-cinc noves iniciatives menys en comptes de les cent proposades anualment per les Comissions anteriors. Ja hem retornat als estats membres algunes competències quan ha semblat més lògic que fossin les administracions nacionals les qui haguessin d'ocupar-se'n. Gràcies a la feina ben feta de la comissària Vestager, hem delegat el 90 % de les decisions en matèria d'ajuts estatals a les administracions regionals o locals.

Per acabar la feina encetada, aquest mes mateix vull crear un grup operatiu sobre subsidiarietat i proporcionalitat que passi revista a totes les nostres polítiques per tal d'assegurar-nos que només estem actuant en àmbits en els quals la Unió aporta un valor afegit. El vicepresident primer, Frans Timmermans, que té molta experiència en la millora de les legislacions, en serà el responsable. El grup operatiu de Frans Timmermans, que haurà d'incloure membres d'aquesta Cambra i diputats dels parlaments nacionals, haurà de presentar un informe d'aquí a un any.

UNA UNIÓ MÉS DEMOCRÀTICA

Senyor president, senyores i senyors diputats,

A la nostra Unió la democràcia ha de fer un salt endavant.

M'agradaria que els partits polítics europeus encetin la propera campanya electoral europea més aviat del que s'acostuma a fer. Massa sovint les eleccions europees s'han reduït a una suma de campanyes nacionals. **La democràcia europea es mereix un tracte millor.**

Avui la Comissió proposarà un seguit de **normes sobre finançament dels partits polítics i de les fundacions**. No hem de carregar de raons els extremistes anti-europeus. Hem de dotar els partits europeus de mitjans per organitzar-se millor.

També m'agradaria que disposéssim de llistes transnacionals encara que sóc conscient que molts dels aquí presents no comparteixen aquesta idea. Aquestes llistes farien que les eleccions al Parlament Europeu fossin més democràtiques i més europees.

També crec que en els propers mesos hauríem d'implicar més els parlaments nacionals i la societat civil a nivell nacional, regional i local en la feina sobre el futur d'Europa. Al llarg dels últims tres anys, els membres de la Comissió han visitat parlaments nacionals en més de 650 ocasions i han participat en més de 300 diàlegs interactius amb els ciutadans en més de vuitanta ciutats i municipis dels vint-i-set estats membres. Tot i així, encara podem fer més. És per això que dono tot el meu suport a la idea del president Macron d'organitzar el 2018 convencions democràtiques a tot Europa.

A mesura que progressi el debat, jo mateix prestaré el 2018 una atenció especial a Estònia, Letònia, Lituània i Romania, any en què celebren el seu **100è aniversari**. Qui vulgui configurar el futur del nostre continent ha de copsar la nostra història comuna i això inclou aquests quatre països sense els quals Europa no estaria completa.

La necessitat d'enfortir la democràcia també té implicacions per a la Comissió Europea. Avui mateix enviaré al Parlament Europeu un **nou codi de conducta dels comissaris** per permetre, en primer lloc, que es puguin presentar a les eleccions al Parlament Europeu en les mateixes condicions que qualsevol altra persona. Per descomptat, el nou codi haurà d'enfortir els requisits d'integritat dels comissaris tant durant el seu mandat, com després.

Si volem enfortir la democràcia europea, no podem capgirar el progrés democràtic iniciat amb la creació de candidats anomenats caps de llista o **«Spitzenkandidaten»**.

Estic convençut que a qualsevol futur president li serà molt profitós l'experiència única que suposa haver fet campanya a tots els racons del nostre meravellós continent. Per entendre els reptes de la seva feina i la diversitat del nostres estats membres, cal que el futur president s'hagi reunit amb els ciutadans a l'ajuntament d'Hèlsinki o a les places d'Atenes. La meva experiència personal amb campanyes d'aquesta mena m'ha fet ser més humil, però alhora m'ha enfortit durant l'exercici del meu mandat. I m'he pogut enfrontar a la resta de dirigents del Consell Europeu amb la confiança d'haver estat elegit igual que ells. I això és bo per a l'equilibri de la nostra Unió.

Més democràcia significa més eficiència. Europa podria funcionar millor si **fusionéssim els càrrecs de president de la Comissió Europea i del Consell Europeu**.

No hi tinc res, contra el meu bon amic Donald Tusk, amb qui he treballat conjuntament sense fissures els tres últims anys. No hi tinc res contra Donald ni contra mi mateix.

Però Europa seria molt més fàcil d'entendre si només portés el governall del vaixell un sol capità.

Tenir un únic president reflectiria millor l'autèntica naturalesa de la nostra Unió Europea com a unió d'estats i unió de ciutadans.

EL NOSTRE FULL DE RUTA

Senyor president, senyores i senyors diputats,

La visió d'una Europa més unida, més forta i més democràtica que estic esbossant avui combina elements de tots els escenaris presentats el mes de març.

Però el nostre futur no pot continuar sent un simple escenari, una idea, un esbós més.

La Unió de demà l'hem de preparar avui.

Aquest matí he enviat un **full de ruta** al President del Parlament Europeu, Antonio Tajani, al president del Consell, Donald Tusk, i als titulars de les següents presidències rotatòries del Consell, d'aquí al mes de març del 2019, explicant-hi cap a on hem de fer via a partir d'ara.

Un element important seran els plans que presentarà la Comissió el mes de maig del 2018 sobre la manera com el futur pressupost de la UE pot respondre a la nostra ambició i garantir que puguem complir tot el que hem promès.

El 29 de març del 2019 el Regne Unit abandonarà la Unió Europea. Serà un moment trist i tràgic. Sempre ho lamentarem, però hem de respectar la voluntat del poble britànic.

El 30 de març del 2019 la Unió ja només tindrà vint-i-set estats membres.

Proposo que ens hi preparem bé tant entre els vint-i-set estats membres, com dins de les institucions europees.

Les eleccions al Parlament Europeu tindran lloc poques setmanes després, el mes maig del 2019. Els europeus tenen una cita amb la democràcia. Necessiten acudir a les urnes amb una idea clara de com evolucionarà la Unió Europea aquests anys a venir.

Aquesta és la raó per la qual demano al president Tusk i al president de Romania, país que ostentarà la presidència durant el primer semestre del 2019, que organitzin una cimera especial a Romania el 30 de març del 2019. M'agradaria que aquesta cimera se celebrés a la bella ciutat de Sibiu, o Hermannstadt, com en dic jo. Serà una bona ocasió per prendre les decisions necessàries per aconseguir una Europa més unida, més forta i més democràtica.

Espero que el 30 de març del 2019 els europeus ens despertem dins d'una Unió els valors de la qual tots defensem sense fissures, on tots els estats membres respectin fermament l'estat de dret i siguin membres de ple dret de la zona euro, de la unió bancària i de l'espai Schengen, una Unió en la qual hàgim enfortit els fonaments de la unió econòmica i monetària per defensar la nostra moneda única en èpoques de prosperitat i d'adversitat sense haver de recórrer a l'ajuda exterior, una Unió en què hàgim aconseguit posar-nos d'acord per enfortir el pilar dels drets socials, una Unió on

els beneficis empresarials es declari a l'estat membre en què s'hagin obtingut, una Unió on els terroristes no puguin aprofitar-se de cap forat legal, una Unió on hàgim arribat a un acord per crear una unió europea de defensa, una Unió on hi hagi un sol president que hagi estat elegit en una campanya electoral democràtica feta a nivell europeu i que dirigeixi alhora la feina de la Comissió i del Consell Europeu.

Si el 30 de març del 2019 els ciutadans europeus veuen una Unió Europea que tingui aquestes característiques, poques setmanes després podran votar a les eleccions al Parlament Europeu amb el ferm convenciment que la nostra Unió treballa per a ells.

CONCLUSIÓ

Senyor president, senyores i senyors diputats,

Europa no va ser creada per no poder evolucionar. No ho hauria de fer mai.

Helmut Kohl i Jacques Delors em van ensenyar que Europa només avança quan és valenta. En el seu moment, el mercat únic, l'espai Schengen i la moneda única van ser qualificats de quimeres i, tot i així, avui dia tots tres projectes ja són realitat.

Sento dir que més valdria no remoure les aigües ara que les coses comencen a anar millor.

Però no és hora d'arronsar-se.

Hem començat a arreglar la teulada, però toca rematar la feina ara que el temps ens és favorable.

Perquè si tornen a aparèixer núvols a l'horitzó, i tard o d'hora n'apareixeran, serà massa tard.

Per tant, amollem les amarres i fem via!

I que els vents ens siguin favorables!